

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК XLVII Ч. 77. Джерзі Сіті, Н. Дж., вівторок, 4-го квітня 1939.

No. 77. Jersey City, N. J., Tuesday, April 4, 1939.

VOL. XLVII

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода”: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016, 4-0807.

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA.

FIVE CENTS ELSEWHERE.

АМЕРИКА ВИЗНАЛА ГЕН. ФРАНКА

ВАШИНГТОН. — Американський уряд визнав формально новий уряд Іспанії під проводом ген. Франка. Вслід за тим американський уряд зніс „ембарго” на експорт військових продуктів до Іспанії, а також навіязав нормальні політичні зносини з новою Іспанією.

ЗАСТРІЛИВСЯ ВАЖЛИЙ СВИДОК У ПОЛІЦІЙНИХ ДОХОДЖЕННЯХ.

НЮ ЙОРК. — Головний свідок у слідстві проти поліційного комісара Бігена, поліцейський Свіней, поповнив у своїй домі самотужку. Він зізнався перед спеціальним прокуратором Ейміном, що в той день, коли пропали поліційні рекорди з поліційного комісаріату в Нью Йорку, він бачив як комісар Біген закрадався до шафа з документами. Описав Біген виразно сказав йому, щоб той про те мовчав і нікому не говорив. Тепер Свіней чомусь застрівся. Нема сумніву, що це самотубство. Еймін заявив, що це самотубство не перешкодить у його дальших розшуках поліційних надужити. Він натякнув, що погнав на слід широко розгалужених поліційних переступств.

ДИВНИЙ ВИПАДОК З БАНДИТОМ.

НЮ ЙОРК. — Трох бандітів напали на ресторан на 8 евері і зрабували його. Та коли вони вискочили з ресторану власники кризь вікно почали кричати і звернули тим увагу переїзджачого поліційного авто. Розпочалася стрілянина між поліційними і бандітами. Один з бандітів утік до мешкального дому і скрився в помешканні одної старої пари. Коли поліція застала до цього помешкання, старенька жінка висунулась і сказала їм, що бандіт є в середині, але грозить, що постріляє їх, коли поліція захоче вломитись до середини. Остаточно бандіт жадає, щоб до нього привели священника. Поліція постаралась про те, щоб прийшов до нього священник Квін. Священник почав умовляти бандіта, щоб той піддався і вкінці той послухав його і справді піддався. Інших бандітів поліція схопила також.

ЗНАЙШЛИ ДЕШЕВИЙ СПОСІБ ВИРОБУ ВИБУХОВИХ МАТЕРІЯЛІВ.

БАЛТИМОР. — На з'їзді хеміків виголошено доклад, в якому представлено, що вченим Університету Пурдью вдалось винайти дешевий спосіб виробу вибухових матеріалів, придатних для війни. Цей матеріал будуть виробляти з комбінації: повітря, води перемішаної в пару, та звичайного світлового газу.

БЕНЕШ ПРОРОКУЄ ВІДРОДЖЕННЯ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ.

КЛІВЛЕНД. — На чисельнім вічу виголосив промову бувший чеський президент д-р Едвард Бенеш і сказав, що теперішній стан, в якому захопили німці Чехословаччину є тільки перехідний. Він сказав, що прийде ще час, коли чинники насильства будуть знищені, а Чехословаччина стане знов вільною державою, як передтим. На тім вічу говорив також ньюйорський посадишк Ля Гвардія і в питомий собі спосіб таврував Німеччину.

ПРОВІРКА ОБЕЗПЕЧЕНЬ ПРАЦЬ.

НЮ ЙОРК. — На нарадах представників міліона обезпечених працівників на випадок безробіття, приванні говорили, що треба перевірити дотеперішній спосіб обезпечення і треба завести інший, в якому ті працівники, що працюють стали і стало платять свої вкладки, платилиб менше, а ті, що заняті в сезонних роботах платилиб більше.

320,000 ВУГЛЕКОПІВ ЗДЕРЖАЛИ ПРАЦЮ.

НЮ ЙОРК. — Внаслідок того, що переговори між представниками власників копалень і вуглекопів робітничих юній не могли прийти до порозуміння відносно підписання нового контракту праці, 320,000 вуглекопів на Аппалачійських полях мусили перервати роботу, аж доки не буде підписаний новий контракт.

ДАЛІ ВІДПРАВЛЯЮТЬ РОБІТНИКІВ З „ДОБЛЮ ПІ ЕЙ”.

НЮ ЙОРК. — Ньюйорський відділ „Доблю Пі Ей” відправляє з кінцем цього місяця нових 10,800 робітників. Третина з них перейде на грошеву державну підмогу, але більша частина опиниться без ніякого заняття.

ПЛЯНУЮТЬ ПРИНЯТТЯ ФЛОТІ.

НЮ ЙОРК. — Заряд міста Нью Йорку вже тепер створив комітет, який займеться прийняттям американської флотії, що виїжджає до Нью Йорку, на 29 квітня ц. р., у зв'язку з відкриттям Світової Вистави. Вони корабли, яких тоді в пристанях буде поперх сотки, мотимуть оглядати цивільні люди.

ТРЕБА ЗАРАЗ ВИСЛАТИ ДОПОМОГУ РАНЕНИМ СІЧОВИКАМ І ТИМ, ЩО ЗМУШЕНІ БУЛИ УСТУПИТИ З КАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ І ЗНАЙШЛИСЯ В ЧУЖИХ КРАЯХ БЕЗ УСЯКИХ ЗАСОБІВ ДО ЖИТТЯ.

НАРІД ЗАКАРПАТТЯ ЗЛОЖИВ І ДАЛІ СКЛАДАЄ ВЕЛИЧЕЗНІ ЖЕРТВИ КРОВІ І МАЙНА ДЛЯ НАШОЇ ВИЗВОЛЬНОЇ ІДЕІ. ТА МИ З АМЕРИКИ МОЖЕМО ПОРАТУВАТИ І ПІДДЕРЖАТИ ПОТЕРПІВШИХ І ТИХ, ЩО БОРЯТЬСЯ ГОЛОВНО МАТЕРІАЛЬНОЮ ДОПОМОГОЮ, ДОПОМАГАЮЧИ ТАКИМ ЧИНОМ НАЙКРАЩИМ ЗПОМІЖ НАС.

НЕ ЖДІМ НА НІЯКІ ДАЛЬШІ ПОКЛИКИ. ТИСЯЧІ ЛЮДЕЙ Є ВЖЕ У КРАЇНІЙ ПОТРЕБІ І В РОЗПУЧЛИВОМУ ПОЛОЖЕННІ. ТОМУ БЕРІМСЯ НЕГАЙНО У ВСІХ МІСЦЕВОСТЯХ ДО ОРГАНІЗУВАННЯ ДОПОМОГИ.

НЕ МОЖНА ВТРАТИТИ НІ ХВИЛІ ЧАСУ. ЖЕРТВИ ТРЕБА СКЛАДАТИ ЗАРАЗ І ЗАРАЗ ВИСЛАТИ, БО НА НИХ ЖДУТЬ РАНЕНІ І БЕЗДОМНІ. ЗБІРКИ ДЛЯ ПОТРЕБУЮЧИХ НАЛЕЖИТЬ СЛАТИ ЧЕРЕЗ:

„ОВУЕДНАУЕ”

P. O. Box 122. Church Street Annex, New York, N. Y.

ПІД ЗАМІТОМ ПЕРЕХОДУ КОРДОНУ КАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ.

Стрийський окружний суд засудив на рік в'язниці та припинення громадянських прав на 5 років Маріяна Кравчука, Льва Сорочака, Петра Глушка, Володимира Патрія, Івана Діденка, Якова Максимця і Василя Сливинського з Перегінська, пов. Долина за те, що вони перейшли нелегально кордон Карпатської України, щоб вступити до „Карпатської Січі” та нарушили девізові приписи, бо мали при собі гроші (від 35 сотиків до 5 злотих).

ПІДВОДНИЙ ХРЕБЕТ.

Багато вчених географів думає, що колись існувала територіяльна сполука поміж Азіїю і Північною Америкою. Це малиб потверджувати також острови Алеутів при березі Америки. Тепер ця теорія знайшла потвердження у вислідах помірів глибини моря, які перепроводив один американський корабель. При цьому ствердили, що поміж останнім островом з групи Алеутів Анту і Командорськими островами, що лежать при советським березі Азії, перебігає у глибині 90—1800 м. підводний гірський хребет, перерваний тільки в одному місці глибоким проваллям. По обох сторонах того підводного хребта, що лучить Азію з північною Америкою глибина Тихого Океану 3—4000 м.

ФІНЛЯНДСЬКИЙ ФОНД КУЛЬТУРИ.

У Гельсінках президент Кадіо підписав фундаційний акт покликано до життя Фінляндського Фонду Культури. Цей фонд буде мати 20,000,000 фінляндських марок. Цього року з фонду асигнували 1,000,000 марок на наукові видання.

Д-Р БОГДАН ГНАТЕВИЧ ВИПШОВ НА ВОЛЮ.

Із в'язниці в Серадзі виїшов на волю 6. старшина УГА д-р Богдан Гнатевич, який відбув у в'язниці кару 2 літ і 6 місяців. Д-р Гнатевич, хоч стомлений побутом у в'язниці, виїшов із неї здоровий на тілі й сильний на душі.

ЗА „ВИЯВ НЕОХОТИ ДО ДЕРЖАВИ”.

22. лютого ц. р. відбулася в Стрию розправа проти братів Омеляна й Володимира Бутковських зі Скольного, проти яких поліція внесла акт обвинувачення за те, що вони відновляли відомий напис У. С. С. з часів війни на скелі в дорозі до Камінки („Машерує, пов. Долина за те, що вони перейшли добровольці на кривавий тан...). За викуття тризуба й „за вияв неохоти до держави” суд засудив обом кару гривин по 10 зл., а колиб її не можна було стягнути, то по 4 дні арешту.

БУДУЮТЬ КОСТЕЛ У СЯНКАХ.

Польська преса повідомляє, що в Сянках будують римокат. костел. Дідич А. Чарнек жертвував на ту ціль 25 моргів.

ПАЛЬМОВА НЕДІЛЯ В ІСПАНІЇ.

Мадрид. — Десятки тисяч вірних завалили всі місця, де відбувалися богослуження, яких там не було від 1936 року, себто від часу, коли там була червона влада. Таке саме діялося і по інших містах.

ВКИНУЛИ БОМБУ ДО ПОМЕШКАННЯ Д-РА МАКУХА У ЗБОРОВІ.

В ночі з 5. III. невідомий злочинець кинув кризь вікно бомбу до канцелярії д-ра Макуха, адвоката в Зборові. Бомба ушкодила стіни і меблі. В сусідній кімнаті спали п-во Маухи і двоє малих дітей. Ця подія зробила величезне враження на всіх мешканців Зборова без огляду на їх народність. Злочинця (ів) досі не викрили.



НА СХОДІ ШЕ СТАРИМ СПОСОБОМ

На подружжя княжни Фавзії, 17-літньої сестри єгипетського короля Фарука, з Могамедом Ризою, 19-літнім наслідником престолу Ірану, дивляться могомедани як на політичне подружжя, що буде мати далекосяглі наслідки для перебігу політичних подій на Близькому Сході.

МАДЯРИ НЕ ОПАНУВАЛИ ЦІЛОЇ КАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ

БУКАРЕШТ. — Юнайтед Прес стверджує, що мадярські війська загарили досі тільки міста Карпатської України. Села ставлять далі завзятий опір, особливо в горах Карпатах. Адмірал Горті не міг відбити триумфальної обіздки, як це було в його замірі. А куди їздив, то насамперед висилав значні відділи війська, які потім „витали його від імені населення”.

СІЧОВИКИ ДАЛІ ОБОРОНЯЮТЬ КАРПАТСЬКУ УКРАЇНУ.

СИГНЕТ (Румунія). — Пресова Агенція Гаваса подає: Утікачі, що перебувають з Карпатської України подають, що в горах Карпатах українські партизани, члени Карпатської Січі, далі зводять бої з мадярськими військами.

ПОЛЬЩА ЗБРОЇТЬСЯ.

ВАРШАВА. — З цілої Польщі плывуть жертви на воєнне зброєння. У фабриках муніції заведено 24-годинний день праці. Працюють на три шихти по 8 годин, переводиться далі мобілізацію війська, а все те виглядає на воєнне поготівля.

ІТАЛІЯ НАТИСКАЄ.

РИМ. — Італійський уряд дав Польщі виразно до зрозуміння, що коли вона стане по стороні Англії й шукатиме в неї рятунку для своєї незалежності, то виграє на тім так, як виграла Етіопія, Чехословаччина і червона Іспанія. Усіх їх Англія полирала і всі вони програли.

ЗАКЛОПОТАНА.

ВАРШАВА. — Польська преса згадує за приязне відношення Італії до Польщі й боїться, що кожне протинімецьке потягнення може довести до напруження відносин також і між Італією і Польщею.

ГІТЛЕР ПРО „ГРАНИЦІ ПОЛЬЩІ”.

БЕРЛІН. — Пишуть, що серед нацистів курсує „Карта Центральної Європи”, яку мав нарисувати сам Гітлер і тому прив'язують до неї особливу вагу. На тій карті Польща виділена в границях, які їй приділено по четвертій розборі, себто по Віденським Конгресі з 1815 року. Тоді Пруси забрали Данціг і Торунь, Австрія Галичину без Кракова, а Росія забрала Польське Королівство. Згідно з цим мапою малиб українські землі в Польщі бути злучені з „Підкарпатською Руссю” і землями Великої України, а Польща булаб як держава меншою щодо території від тої, яка була по Віденським Конгресі. Таке тепер подає чужинецька преса.

БЕК В ЛОНДОНІ.

ЛОНДОН. — В Англії перебуває польський міністер справ заграничних Бек. Тут остаточно вирішиться, чи Англія і Франція помагатимуть Польщі у всякому випадку, себто й тоді, коли Польща захопила воювати з Німеччиною за Данциг і коридор.

НЕ БУДЕ ВОЮВАТИ ЗА ДАНЦІГ.

ВАРШАВА. — Хоч всюди підносять оклики „Не дами земі нашої”, себто не дамо Данцига і Поморя, то з другого боку видно, що уряд готов піти у тому Німеччині на деякі уступки. Тільки хоча, щоб Німеччина вважала Польщу як рівного партнера.

ДАВНА АНТАНТА ОЖИВАЄ.

ПАРИЖ. — Франція радіє, що відносини склалися тепер так, що приходить до відновлення давної антанті, головно між Францією і Англією.

АНГЛІЯ ХИТАЄТЬСЯ.

ЛОНДОН. — Як Англія загрозила Німеччині війною на випадок нового нападу, то її престиж піднісся дуже високо. Та також і дуже скоро впав, коли вона віднеслася до Мусоліні, щоб посередничив між нею і Німеччиною. З цього заключають, що сама Англія не дуже вірить у силу того, що комбінує.

ВБИВСТВО ЧИ САМОГУБСТВО?

ВАРШАВА. — Знайшли в смертельному стані полковника Валерія Славека, що був найближчим товаришем Пілсудського, старим передвоєнним революціонером, що зготовив для Польщі нову конституцію і був трьома наворотами її прем'єром. Польська преса не знає, чи то виконано замах на його життя, чи мається до діла з самотубством.

МОСКВА ПРО ГІТЛЕРА.

МОСКВА. — На диво советські газети пишуть тепер дуже мало про Гітлера. Не прив'язують ніякої ваги до останньої мови. Кажуть, що це була тільки балака. А тепер Гітлер може балакати і на вітер, бо потребує часу, щоб стравити те, що поїв. Не вірять Англії й Франції, а домагаються колективного обезпечення для усіх на випадок війни, чи властиво нападу.

"VOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1914 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:	SUBSCRIPTION RATES:
Почасно́е чи́сло три центи.	Three cents a copy
На рік \$6.00	One year \$6.00
На пів року \$3.25	Six months \$3.25
На три місяці \$1.75	Three months \$1.75
Число в п'ятницю (з англійською частю):	Friday's Issue (with Ukrainian Weekly):
На рік \$2.00	One year \$2.00
На пів року \$1.25	Six months \$1.25
В Джерасі Ситі і Заграницею:	Foreign and Jersey City Rates:
На рік \$9.00	One year \$9.00
На пів року \$4.75	Six months \$4.75
На три місяці \$2.50	Three months \$2.50

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

3 Канади належать посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Адреса: "VOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

Димлячі останки великого повітряного судна, що недавно тому розбілося коло міського летнища в Оклагома Сіті, в стейті Оклагома. Згнули тоді в катастрофі 7 пасажирів та одна прислужниця літака. Чотири пасажири вийшли з життям, але важко покалічені.

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ
КРАСВІВИКАЗ КОЛЯДИ НА ВИЗВОЛЬНУ
БОРІТЬБУ.

32-тій від. ОДВУ в Шкаго, Іл.

Колядували: Мик. Цв'як, Ст. Дзюр-
дзевич, П. Поворозник, М. Мельник,
Ф. Мельник.

Зложили по \$5: П. Коцоловський,
М. Пушкін; по \$3: Я. Несевич, Ю. Бу-
рак; по \$2: М. Цв'як, М. Дзюр-
дзевич, Ю. Поворозник, С. Зеліна,
Дж. Меккі, С. Дзюрдзевич,
М. Логан, Р. Мельник, А. Грин-
чик, М. Коцоловський, М. Лазука,
П. Варшавський; по \$1.50: Г. Міхалюк,
Д. Мельник, Р. Парфимович, П. Пашен-
ко, Г. Гузак, М. Коцоловський, М. Ко-
цоловський, І. Зайчик, А. Джуган,
П. Штегет (мол.), Р. Парфимович (мол.),
Р. Васко, М. Губ, М. Янічка, А. Ма-
хнич, М. Литвин, Н. Подольський,
В. Мельник, П. Скопичев, І. Несевич,
Н. Бурдиг, К. Андрушко, Р. Бу-
чич, А. Дудик, П. Витичак,
А. Пушкін, Я. Ясевич, А. Гура, М. Гу-
лак, М. Гандюк, І. Жеребоня,
М. Іванішин, М. Супіновський, І. Га-
врилук, Ф. Пушкін, І. Добрянський,
Л. Бродик, І. Козло, С. Хома, С.
Личиний, М. Маркевич, Т. Гринчак,
В. Бизас, П. Коцоловський, П.
Кроз, М. Попович, М. Варшавський, А. П.
Ковальчик, М. Джуган, М. Серед,
М. Стальовий, М. Гнатюк, Р. Гу-
сайко, А. Ганковський, П. Шуко,
Е. Журко, М. Капуста, Ю. Дубак,
В. Ладик, Д. Козацький, П. Пашу-
к, В. Цибак, П. Корпан, Укр. Каюб
Путман, М. Янічка, Р. Коцолов-
ський, М. Подольський, Т. Іванішин,
С. Коцоловський, П. Коцоловський, Н.
Ганковський; по 50 ц.: Е. Жмудий,
Р. Гринчак, М. Вихорлик, А. Ковальчик,
К. Ганковський, І. Далішчик, А. Гу-
рак, І. Тидосочук, А. Лорочка, П.
Урбан, Р. Ковальчик, М. Галушкін,
В. Ясевич, А. Демкович, 25 ц. Разом
\$120.

Крім того Сестр. Пресв. Анни в
Вірджіа, Шкаго, Іл., переслали \$10
на Карпатську Україну. Коляду від-
діля прислачує на визвольну бороть-
бу.

70-тій від. ОДВУ в Ньюарк, Н. Дж.
(також коляда в Грінгтон, Гісайд,
Саут Плейнфілд, Вест Френдж).

Колядували члени відділу:

Зложили по \$2: Б. Бучак, Свят.
Бучак, О. Говриляк, М. Литвин, М.
Бубоні, п-ні Сеган, Н. Марал, Т. Ру-
диг; по \$1: Г. Бучак, А. В. Бучак,
О. Бучак, Г. Бабак, С. Лещук, І. Ви-
соцький, Т. Береза, П. Савута,
П. Віздом, М. Кебус, В. Пашен-
ко, О. Лисак, І. Віздом, В. Галушкін,
В. Горбан, М. Заблудий, С. Балга,
В. Губа, В. Дубас, Д. Мотуз, П.
Крупницький, Н. Ядентий, І. Баран-
чук, П. Гут, В. Славак, П. Сосніч-
кий, Н. Малицький, М. Калубчик, І.
Фурда, Н. Стодольський, М. Поне-
решний, І. Задороний, І. Паньків,
А. Паньків, Г. Пасичник, О. Каваль-
чук, І. Тарнавський, І. Наконечний,
П. Романішин, С. Курчик, Р. Войт-
чук, А. Самійло, А. Край, М. Край,
Г. Стахура, М. Гинда, І. Петрів, І.
Лев, Н. Маламюк, Н. Заєцько, П. На-
конечний, П. Дворник, А. Бороць-
кий, В. Воробей, Д. Івасюк, Г. Гулак,
М. Маркія, М. Маркія, С. Рудий, М.
Сколовський, С. Пирожок, Д. Чор-
номаз, Мохнат, Р. Бухата, К. Дорош,
І. Скалатський, М. Савчак, М. Гулія,
В. Хмель, А. Зволонський, М. Бобо-
цький, Г. Напівень, Т. Бабола, П. Ло-
буцький, С. Корда, Т. Шатинський,
І. Воробей, І. Лисак, М. Любінець,
А. Романчук, І. Бакун, П. Пугала,
А. Сколовський, Л. Крук, п-ні Гой,
С. Корда, С. Ідак, С. Маньківський, П.
Ковалюк, С. Савчин, А. Мудровський,
д-р В. В. Клодницький, І. Дибайло,
д-р М. Якович, М. Велеска, пастор
О. Кумар, П. Ковальчук, Р. Кузін,
П. Бемко, о. М. Данилович, С. Пили-
шин; по 75 ц.: В. Вікуличський,
Т. Савчин, Ф. Савчин, Е. Зайдовик,
С. Наконечний 70 ц.; по 50 ц.: Т.
Рейшак, І. Заболоцький, М. Сурма-
ков, О. Мельник, П. Крик, М. Бас-
раб, І. Кольска, І. Голубович, І. Ро-
зовський, С. Іванів, А. Жмут, М.
Варшавський, Д. Мазур, І. Мудровський,
С. Наконечний, С. Тимчинський, Т. Бо-
лар, І. Угрюнов, П. Козловський, А.
Туринський, Л. Баба, М. Юрчук,
С. Шаповал, В. Якович, М. Кравець,
В. Коженич, С. Гайдамак, П. Ка-
варок, Д. Гаймота, Д. Калакура, В.
Чорномаз 30 ц.; по 25 ц.: Н. Редька,
Р. Гаврилович, І. Савчин, Т. Пили-
ш, Н. Маркович, С. Пастук; дрібними

датками 80 ц. — На Карпатську У-
країну по \$1: Л. Горман, Н. Школяр.
Разом \$140.30.

21-тій від. УЧХ-ОДВУ в Елізабет,
Н. Дж.

Колядували члени відділу:

Зложили по \$1: В. Содомира, Ю.
Чорна, С. Шиняк, П. Довжичкий,
І. Майків, В. Табака, В. Ванак, З.
Кіш, В. Войтович, М. Скорська,
С. Соболян, Н. Качан, І. Музич, О.
Шиняк, М. Фенула, А. Фелеш, М.
Каша, С. Кавурка, Недимка, Шота;
по 50 ц.: А. Оршак, Г. Дидиш, М.
Шяра, Ю. Гвізді, Г. Ванца, А. Тей-
дор, К. Небора, М. Гусович, Г. Ко-
стелин, А. Малинник, М. Балнік, А.
Стек, М. Шиктор, К. Стек, С. Мозин,
Токис, Гонимар; по 25 ц.: І. Пелешан,
Волошиний, П. Скарецька, М. Гузак,
С. Прокопек, В. Ядловський, М. Бай-
ко. Разом \$30.50.

78-тій від. ОДВУ в Бетлегем, Па.

Колядували члени відділу: М. Брус,
М. Рибак, П. Чіверський, А. Мадри-
га, п-ні Заблудка.

Зложили: 288 від. У. Н. С. \$5; з
гиталими \$6.34; з Листопадового Св-
та \$3; Ф. Саварак \$2; по \$1.50: Т.
Данилюк, І. Малицький; по \$1: М.
Брус, І. Фернандес, Р. Кумонька, В.
Заблудський, А. Кубарик, Г. Вале-
нчик, М. Шевчук, М. Парашак, М. Зе-
рубін, М. Мизо, І. Рибак, М. Ві-
рський, М. Білешкий, Укр. Дем. Клуб,
В. Гонтарик, М. Заблудський, М. Ка-
спряк, Д. Коростинський, А. Коник
75 ц.; по 50 ц.: Р. Голушкін, О. Пері,
А. Наворонський, Я. Ільків, О. Запар-
жоний, І. Гетьманюк, А. Цапко, І.
Божик, І. Солотва, І. Кік, М. Гу-
цук, С. Шкільський, П. Морикін, І.
Когут, п-ні Химід, п-ні Козак, Я.
Кришківський, Г. Артиміч, А. Лимич,
п-ні Андрійко, В. Могильський, П.
Наконечний, М. Завидюк, П. Карло,
Ю. Чайка, В. Кафарик, С. Радзів-
чик, В. Запаржоний, П. Данило, П.
Кішчак, П. Пушкін, І. Когут, Т. За-
блудський, А. Данилюк, п-ні Яніч,
Г. Грегориш, М. Паламар, М. Лаврик;
по 25 ц.: Д. Бурж, Ш. Кумонька,
п-ні Корінь, П. Чіверський, Н. Па-
стрижак, П. Савіцький 20 ц. Разом
\$58.54.

3-тій від. УЧХ-ОДВУ в Гартфорд,
Конн.

Колядували: А. Данилюк, А. Гвізді,
А. Бойчук, М. Курдина, С. Саган,
П. Магера, А. Ціжман, М. Шіжман.

Жертували по \$1: П. Дерича, Д.
Гринчук, М. Бойко, І. Бойко, І. Фе-
доревич, Е. Тулан, І. Тулан, А.
Гвізді, П. Костик, М. Шершук, С.
Мотиль, О. Галеда, М. Курко, А.
Гвізді, П. Шкільський, М. Вішин-
ський, Н. Майшак, М. Кравець, п-ні
Холанд, І. Нестерук, П. Данилюк, М.
Курдина, К. Чепіль, І. Саган, А. Ла-
ницький, А. Ковальський, І. Лемег,
В. Лукасевич, К. Старковська, П.
Шаповал, М. Данилюк, П. Грегориш,
М. Чикало, С. Герман, К. Дем, А.
Бродик, М. Пашак, П. Микита, М.
Побат, М. Коринь, Е. Лага, Г. Прош-
чик, А. Висоцький, П. Соленька, П.
Мей 75 ц.; по 50 ц.: М. Перекішка,
Е. Моравська, В. Солдик, А. Косар,
М. Похмурський, П. Косар, І. Вой-
чук, А. Пашак, Н. Боринь, Н. Бо-
божук, Т. Яківич, А. Мартинюк, П.
Майковський, Е. Мокрицька, П. Со-

71-тій від. ОДВУ в Мек Кіз
Окс. Па.

Колядували холяди: М. Гузак,
Д. Гузак, М. Нама, В. Нама, М.
Гресак, М. Фарло, Д. Салак, П.
Хруш, П. Крик, П. Малин, Е. Гресак,
І. Боднар, С. Беню, М. Гуриак,
Зложили: по \$5: І. Криса, Сем. Ма-
товий, Б. С. Мекдермонт Фюнерал
Дайректор; С. Костелич \$4; П. Шу-
мак \$3; по \$2: А. Наберезний, Ст.
Калинечук, Г. Гергач, В. Січка, П.
Панчак, Т. Ляхович, П. Ман, Ф. Бі-
лий, І. Брашо, П. Береза, П. Ста-
жечий, Матт Варго; по \$1: Т. Су-
жичський, С. Лавіцький, О. Косак,
І. Козак, Д. Ліба, І. Гіт, о. Д. Сенета,
І. Евусак, О. Кречовський, І. Ви-
соцький, П. Музич, В. Рудав-
ський, Д. Багіт, Д. Копчак, Я. Му-
рик, М. Костек, Н. Гузік, І. Му-
рик, М. Турняк, С. Беню, Д. Думич, М.

На листу Центральної Управи ОД-
ВУ по \$1 зложили наступні: М. Ко-
валюк, А. Рак, К. Зінковська, І. Бу-
чак, М. Майдан, П. Мороз, М. По-
пович, П. Попович, Н. Давискиба,
О. Войтків.

71-тій від. ОДВУ в Мек Кіз
Окс. Па.

Колядували холяди: М. Гузак,
Д. Гузак, М. Нама, В. Нама, М.
Гресак, М. Фарло, Д. Салак, П.
Хруш, П. Крик, П. Малин, Е. Гресак,
І. Боднар, С. Беню, М. Гуриак,
Зложили: по \$5: І. Криса, Сем. Ма-
товий, Б. С. Мекдермонт Фюнерал
Дайректор; С. Костелич \$4; П. Шу-
мак \$3; по \$2: А. Наберезний, Ст.
Калинечук, Г. Гергач, В. Січка, П.
Панчак, Т. Ляхович, П. Ман, Ф. Бі-
лий, І. Брашо, П. Береза, П. Ста-
жечий, Матт Варго; по \$1: Т. Су-
жичський, С. Лавіцький, О. Косак,
І. Козак, Д. Ліба, І. Гіт, о. Д. Сенета,
І. Евусак, О. Кречовський, І. Ви-
соцький, П. Музич, В. Рудав-
ський, Д. Багіт, Д. Копчак, Я. Му-
рик, М. Костек, Н. Гузік, І. Му-
рик, М. Турняк, С. Беню, Д. Думич, М.

На листу Центральної Управи ОД-
ВУ по \$1 зложили наступні: М. Ко-
валюк, А. Рак, К. Зінковська, І. Бу-
чак, М. Майдан, П. Мороз, М. По-
пович, П. Попович, Н. Давискиба,
О. Войтків.

71-тій від. ОДВУ в Мек Кіз
Окс. Па.

Колядували холяди: М. Гузак,
Д. Гузак, М. Нама, В. Нама, М.
Гресак, М. Фарло, Д. Салак, П.
Хруш, П. Крик, П. Малин, Е. Гресак,
І. Боднар, С. Беню, М. Гуриак,
Зложили: по \$5: І. Криса, Сем. Ма-
товий, Б. С. Мекдермонт Фюнерал
Дайректор; С. Костелич \$4; П. Шу-
мак \$3; по \$2: А. Наберезний, Ст.
Калинечук, Г. Гергач, В. Січка, П.
Панчак, Т. Ляхович, П. Ман, Ф. Бі-
лий, І. Брашо, П. Береза, П. Ста-
жечий, Матт Варго; по \$1: Т. Су-
жичський, С. Лавіцький, О. Косак,
І. Козак, Д. Ліба, І. Гіт, о. Д. Сенета,
І. Евусак, О. Кречовський, І. Ви-
соцький, П. Музич, В. Рудав-
ський, Д. Багіт, Д. Копчак, Я. Му-
рик, М. Костек, Н. Гузік, І. Му-
рик, М. Турняк, С. Беню, Д. Думич, М.

На листу Центральної Управи ОД-
ВУ по \$1 зложили наступні: М. Ко-
валюк, А. Рак, К. Зінковська, І. Бу-
чак, М. Майдан, П. Мороз, М. По-
пович, П. Попович, Н. Давискиба,
О. Войтків.

71-тій від. ОДВУ в Мек Кіз
Окс. Па.

Колядували холяди: М. Гузак,
Д. Гузак, М. Нама, В. Нама, М.
Гресак, М. Фарло, Д. Салак, П.
Хруш, П. Крик, П. Малин, Е. Гресак,
І. Боднар, С. Беню, М. Гуриак,
Зложили: по \$5: І. Криса, Сем. Ма-
товий, Б. С. Мекдермонт Фюнерал
Дайректор; С. Костелич \$4; П. Шу-
мак \$3; по \$2: А. Наберезний, Ст.
Калинечук, Г. Гергач, В. Січка, П.
Панчак, Т. Ляхович, П. Ман, Ф. Бі-
лий, І. Брашо, П. Береза, П. Ста-
жечий, Матт Варго; по \$1: Т. Су-
жичський, С. Лавіцький, О. Косак,
І. Козак, Д. Ліба, І. Гіт, о. Д. Сенета,
І. Евусак, О. Кречовський, І. Ви-
соцький, П. Музич, В. Рудав-
ський, Д. Багіт, Д. Копчак, Я. Му-
рик, М. Костек, Н. Гузік, І. Му-
рик, М. Турняк, С. Беню, Д. Думич, М.

На листу Центральної Управи ОД-
ВУ по \$1 зложили наступні: М. Ко-
валюк, А. Рак, К. Зінковська, І. Бу-
чак, М. Майдан, П. Мороз, М. По-
пович, П. Попович, Н. Давискиба,
О. Войтків.

71-тій від. ОДВУ в Мек Кіз
Окс. Па.

Колядували холяди: М. Гузак,
Д. Гузак, М. Нама, В. Нама, М.
Гресак, М. Фарло, Д. Салак, П.
Хруш, П. Крик, П. Малин, Е. Гресак,
І. Боднар, С. Беню, М. Гуриак,
Зложили: по \$5: І. Криса, Сем. Ма-
товий, Б. С. Мекдермонт Фюнерал
Дайректор; С. Костелич \$4; П. Шу-
мак \$3; по \$2: А. Наберезний, Ст.
Калинечук, Г. Гергач, В. Січка, П.
Панчак, Т. Ляхович, П. Ман, Ф. Бі-
лий, І. Брашо, П. Береза, П. Ста-
жечий, Матт Варго; по \$1: Т. Су-
жичський, С. Лавіцький, О. Косак,
І. Козак, Д. Ліба, І. Гіт, о. Д. Сенета,
І. Евусак, О. Кречовський, І. Ви-
соцький, П. Музич, В. Рудав-
ський, Д. Багіт, Д. Копчак, Я. Му-
рик, М. Костек, Н. Гузік, І. Му-
рик, М. Турняк, С. Беню, Д. Думич, М.

На листу Центральної Управи ОД-
ВУ по \$1 зложили наступні: М. Ко-
валюк, А. Рак, К. Зінковська, І. Бу-
чак, М. Майдан, П. Мороз, М. По-
пович, П. Попович, Н. Давискиба,
О. Войтків.

71-тій від. ОДВУ в Мек Кіз
Окс. Па.

Колядували холяди: М. Гузак,
Д. Гузак, М. Нама, В. Нама, М.
Гресак, М. Фарло, Д. Салак, П.
Хруш, П. Крик, П. Малин, Е. Гресак,
І. Боднар, С. Беню, М. Гуриак,
Зложили: по \$5: І. Криса, Сем. Ма-
товий, Б. С. Мекдермонт Фюнерал
Дайректор; С. Костелич \$4; П. Шу-
мак \$3; по \$2: А. Наберезний, Ст.
Калинечук, Г. Гергач, В. Січка, П.
Панчак, Т. Ляхович, П. Ман, Ф. Бі-
лий, І. Брашо, П. Береза, П. Ста-
жечий, Матт Варго; по \$1: Т. Су-
жичський, С. Лавіцький, О. Косак,
І. Козак, Д. Ліба, І. Гіт, о. Д. Сенета,
І. Евусак, О. Кречовський, І. Ви-
соцький, П. Музич, В. Рудав-
ський, Д. Багіт, Д. Копчак, Я. Му-
рик, М. Костек, Н. Гузік, І. Му-
рик, М. Турняк, С. Беню, Д. Думич, М.

На листу Центральної Управи ОД-
ВУ по \$1 зложили наступні: М. Ко-
валюк, А. Рак, К. Зінковська, І. Бу-
чак, М. Майдан, П. Мороз, М. По-
пович, П. Попович, Н. Давискиба,
О. Войтків.

71-тій від. ОДВУ в Мек Кіз
Окс. Па.

Колядували холяди: М. Гузак,
Д. Гузак, М. Нама, В. Нама, М.
Гресак, М. Фарло, Д. Салак, П.
Хруш, П. Крик, П. Малин, Е. Гресак,
І. Боднар, С. Беню, М. Гуриак,
Зложили: по \$5: І. Криса, Сем. Ма-
товий, Б. С. Мекдермонт Фюнерал
Дайректор; С. Костелич \$4; П. Шу-
мак \$3; по \$2: А. Наберезний, Ст.
Калинечук, Г. Гергач, В. Січка, П.
Панчак, Т. Ляхович, П. Ман, Ф. Бі-
лий, І. Брашо, П. Береза, П. Ста-
жечий, Матт Варго; по \$1: Т. Су-
жичський, С. Лавіцький, О. Косак,
І. Козак, Д. Ліба, І. Гіт, о. Д. Сенета,
І. Евусак, О. Кречовський, І. Ви-
соцький, П. Музич, В. Рудав-
ський, Д. Багіт, Д. Копчак, Я. Му-
рик, М. Костек, Н. Гузік, І. Му-
рик, М. Турняк, С. Беню, Д. Думич, М.

На листу Центральної Управи ОД-
ВУ по \$1 зложили наступні: М. Ко-
валюк, А. Рак, К. Зінковська, І. Бу-
чак, М. Майдан, П. Мороз, М. По-
пович, П. Попович, Н. Давискиба,
О. Войтків.

71-тій від. ОДВУ в Мек Кіз
Окс. Па.

Колядували холяди: М. Гузак,
Д. Гузак, М. Нама, В. Нама, М.
Гресак, М. Фарло, Д. Салак, П.
Хруш, П. Крик, П. Малин, Е. Гресак,
І. Боднар, С. Беню, М. Гуриак,
Зложили: по \$5: І. Криса, Сем. Ма-
товий, Б. С. Мекдермонт Фюнерал
Дайректор; С. Костелич \$4; П. Шу-
мак \$3; по \$2: А. Наберезний, Ст.
Калинечук, Г. Гергач, В. Січка, П.
Панчак, Т. Ляхович, П. Ман, Ф. Бі-
лий, І. Брашо, П. Береза, П. Ста-
жечий, Матт Варго; по \$1: Т. Су-
жичський, С. Лавіцький, О. Косак,
І. Козак, Д. Ліба, І. Гіт, о. Д. Сенета,
І. Евусак, О. Кречовський, І. Ви-
соцький, П. Музич, В. Рудав-
ський, Д. Багіт, Д. Копчак, Я. Му-
рик, М. Костек, Н. Гузік, І. Му-
рик, М. Турняк, С. Беню, Д. Думич, М.

На листу Центральної Управи ОД-
ВУ по \$1 зложили наступні: М. Ко-
валюк, А. Рак, К. Зінковська, І. Бу-
чак, М. Майдан, П. Мороз, М. По-
пович, П. Попович, Н. Давискиба,
О. Войтків.

71-тій від. ОДВУ в Мек Кіз
Окс. Па.

Колядували холяди: М. Гузак,
Д. Гузак, М. Нама, В. Нама, М.
Гресак, М. Фарло, Д. Салак, П.
Хруш, П. Крик, П. Малин, Е. Гресак,
І. Боднар, С. Беню, М. Гуриак,
Зложили: по \$5: І. Криса, Сем. Ма-
товий, Б. С. Мекдермонт Фюнерал
Дайректор; С. Костелич \$4; П. Шу-
мак \$3; по \$2: А. Наберезний, Ст.
Калинечук, Г. Гергач, В. Січка, П.
Панчак, Т. Ляхович, П. Ман, Ф. Бі-
лий, І. Брашо, П. Береза, П. Ста-
жечий, Матт Варго; по \$1: Т. Су-
жичський, С. Лавіцький, О. Косак,
І. Козак, Д. Ліба, І. Гіт, о. Д. Сенета,
І. Евусак, О. Кречовський, І. Ви-
соцький, П. Музич, В. Рудав-
ський, Д. Багіт, Д. Копчак, Я. Му-
рик, М. Костек, Н. Гузік, І. Му-
рик, М. Турняк, С. Беню, Д. Думич, М.

На листу Центральної Управи ОД-
ВУ по \$1 зложили наступні: М. Ко-
валюк, А. Рак, К. Зінковська, І. Бу-
чак, М. Майдан, П. Мороз, М. По-
пович, П. Попович, Н. Давискиба,
О. Войтків.

71-тій від. ОДВУ в Мек Кіз
Окс. Па.

Колядували холяди: М. Гузак,
Д. Гузак, М. Нама, В. Нама, М.
Гресак, М. Фарло, Д. Салак, П.
Хруш, П. Крик, П. Малин, Е. Гресак,
І. Боднар, С. Беню, М. Гуриак,
Зложили: по \$5: І. Криса, Сем. Ма-
товий, Б. С. Мекдермонт Фюнерал
Дайректор; С. Костелич \$4; П. Шу-
мак \$3; по \$2: А. Наберезний, Ст.
Калинечук, Г. Гергач, В. Січка, П.
Панчак, Т. Ляхович, П. Ман, Ф. Бі-
лий, І. Брашо, П. Береза, П. Ста-
жечий, Матт Варго; по \$1: Т. Су-
жичський, С. Лавіцький, О. Косак,
І. Козак, Д. Ліба, І. Гіт, о. Д. Сенета,
І. Евусак, О. Кречовський, І. Ви-
соцький, П. Музич, В. Рудав-
ський, Д. Багіт, Д. Копчак, Я. Му-
рик, М. Костек, Н. Гузік, І. Му-
рик, М. Турняк, С. Беню, Д. Думич, М.

На листу Центральної Управи ОД-
ВУ по \$1 зложили наступні: М. Ко-
валюк, А. Рак, К. Зінковська, І. Бу-
чак, М. Майдан, П. Мороз, М. По-
пович, П. Попович, Н. Давискиба,
О. Войтків.

71-тій від. ОДВУ в Мек Кіз
Окс. Па.

Колядували холяди: М. Гузак,
Д. Гузак, М. Нама, В. Нама, М.
Гресак, М. Фарло, Д. Салак, П.
Хруш, П. Крик, П. Малин, Е. Гресак,
І. Боднар, С. Беню, М. Гуриак,
Зложили: по \$5: І. Криса, Сем. Ма-
товий, Б. С. Мекдермонт Фюнерал
Дайректор; С. Костелич \$4; П. Шу-
мак \$3; по \$2: А. Наберезний, Ст.
Калинечук, Г. Гергач, В. Січка, П.
Панчак, Т. Ляхович, П. Ман, Ф. Бі-
лий, І. Брашо, П. Береза, П. Ста-
жечий, Матт Варго; по \$1: Т. Су-
жичський, С. Лавіцький, О. Косак,
І. Козак, Д. Ліба, І. Гіт, о. Д. Сенета,
І. Евусак, О. Кречовський, І. Ви-
соцький, П. Музич, В. Рудав-
ський, Д. Багіт, Д. Копчак, Я. Му-
рик, М. Костек, Н. Гузік, І. Му-
рик, М. Турняк, С. Беню, Д. Думич, М.

На листу Центральної Управи ОД-
ВУ по \$1 зложили наступні: М. Ко-
валюк, А. Рак, К. Зінковська, І. Бу-
чак, М. Майдан, П. Мороз, М. По-
пович, П. Попович, Н. Давискиба,
О. Войтків.

71-тій від. ОДВУ в Мек Кіз
Окс. Па.

Колядували холяди: М. Гузак,
Д. Гузак, М. Нама, В. Нама, М.
Гресак, М. Фарло, Д. Салак, П.
Хруш, П. Крик, П. Малин, Е. Гресак,
І. Боднар, С. Беню, М. Гуриак,
Зложили: по \$5: І. Криса, Сем. Ма-
товий, Б. С. Мекдермонт Фюнерал
Дайректор; С. Костелич \$4; П. Шу-
мак \$3; по \$2: А. Наберезний, Ст.
Калинечук, Г. Гергач, В. Січка, П.
Панчак, Т. Ляхович, П. Ман, Ф. Бі-
лий, І. Брашо, П. Береза, П. Ста-
жечий, Матт Варго; по \$1: Т. Су-
жичський, С. Лавіцький, О. Косак,
І. Козак, Д. Ліба, І. Гіт, о. Д. Сенета,
І. Евусак, О. Кречовський, І. Ви-
соцький, П. Музич, В. Рудав-
ський, Д. Багіт, Д. Копчак, Я. Му-
рик, М. Костек, Н. Гузік, І. Му-
рик, М. Турняк, С. Беню, Д. Думич, М.

На листу Центральної Управи ОД-
ВУ по \$1 зложили наступні: М. Ко-
валюк, А. Рак, К. Зінковська, І. Бу-
чак, М. Майдан, П. Мороз, М. По-
пович, П. Попович, Н. Давискиба,
О. Войтків.

71-тій від. ОДВУ в Мек Кіз
Окс. Па.